



**9 – octubre – 2022**  
Misión Católica  
Hispanohablante de Lucerna  
Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern  
Tel.: 041 410 13 91  
email: spaniermission@  
migrantenseelsorge-luzern.ch  
Web: www.misioncatolicalucerna.ch

## **28° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO, C**

### CANTO DE ENTRADA

1. Gloria y honor a ti, Señor,  
que nos diste la vida.  
Haz que guardemos fieles,  
tu palabra de verdad.
2. Tú has venido, hoy, Señor  
en medio de tu pueblo;
3. Tú eres nuestro buen pastor:  
que nos llevas contigo;  
tú eres el camino,  
que conduce a la eternidad.

### REFLEXIÓN INICIAL

«Gracias, Señor, por la aurora;  
gracias, por el nuevo día;  
gracias, por la eucaristía;  
gracias, por nuestra Señora.

Y gracias, por cada hora

Que con este espíritu agradecido celebremos hoy esta Eucaristía.

de nuestro andar peregrino.  
Gracias, por el don divino  
de tu paz y de tu amor,  
la alegría y el dolor,  
al compartir tu camino.»

### CANTO DEL SEÑOR, TEN PIEDAD

Señor, ten piedad, ten piedad.

Cristo, ten piedad, ten piedad.

Señor, ten piedad, ten piedad. ¡Oh, Señor, ten piedad!

### GLORIA

**Gloria a Dios en el cielo,  
y en la tierra paz a los  
hombres que ama el Señor.  
Por tu inmensa gloria te  
alabamos, te bendecimos,  
te adoramos, te glorificamos,  
te damos gracias,**

**Señor Dios, Rey celestial,  
Dios Padre todopoderoso.  
Señor, Hijo único, Jesucristo;  
Señor Dios, Cordero de Dios,  
Hijo del Padre;  
tú que quitas el pecado del  
mundo,**

**ten piedad de nosotros;  
tú que quitas el pecado del mundo,  
atiende nuestra súplica;  
tú que estás sentado a la derecha del Padre,  
ten piedad de nosotros;**

**porque sólo tú eres Santo,  
sólo tú Señor,  
sólo tú Altísimo, Jesucristo,  
con el Espíritu Santo  
en la gloria de Dios Padre.  
Amén**

ORACIÓN COLECTA: Te pedimos, Señor, que tu gracia nos preceda y acompañe, y nos sostenga continuamente en las buenas obras. Por nuestro Señor Jesucristo. **Amén.**

1ª LECTURA: 2 Re 5, 14-17

Lectura del segundo libro de los Reyes

En aquellos días, el sirio Naamán bajó y se bañó en el Jordán siete veces, conforme a la palabra de Eliseo, el hombre de Dios. Y su carne volvió a ser como la de un niño pequeño: quedó limpio.

Naamán y toda su comitiva regresaron al lugar donde se encontraba el hombre de Dios. Al llegar, se detuvo ante él exclamando: «Ahora conozco que no hay en toda la tierra otro Dios que el de Israel. Recibe, pues, un presente de tu siervo».

Pero Eliseo respondió: «Vive el Señor ante quien sirvo, que no he de aceptar nada».

Y le insistió en que aceptase, pero él rehusó.

Naamán dijo entonces: «Que al menos le den a tu siervo tierra del país, la carga de un par de mulos, porque tu servidor no ofrecerá ya holocausto ni sacrificio a otros dioses más que al Señor.

Palabra de Dios.

**Te alabamos, Señor.**

SALMO RESPONSORIAL: Sal 98(97), 1bcde. 2-3ab. 3cd-4

**R/ El Señor revela a las naciones su salvación.**

Cantad al Señor un cántico nuevo,  
porque ha hecho maravillas.  
Su diestra le ha dado la victoria,  
su santo brazo. **R/**

El Señor da a conocer su salvación,  
revela a las naciones su justicia.  
Se acordó de su misericordia y su fidelidad  
en favor de la casa de Israel. **R/**

Los confines de la tierra han contemplado  
la salvación de nuestro Dios.  
Aclama al Señor, tierra entera;  
gritad, vitoread, tocad. **R/**

2ª LECTURA: 2Tm 2, 8-13

Lectura de la segunda carta del apóstol san Pablo a Timoteo.

Querido hermano:

Acuérdate de Jesucristo, resucitado de entre los muertos, nacido del linaje  
de David, según mi evangelio, por el que padezco hasta llevar cadenas,  
como un malhechor; pero la palabra de Dios no está encadenada.

Por eso lo aguanto todo por los elegidos, para que ellos también alcancen  
la salvación y la gloria eterna en Cristo Jesús.

Es palabra digna de crédito:

Pues si morimos con él, también viviremos con él;  
si perseveramos, también reinaremos con él;  
si lo negamos, también él nos negará.

Si somos infieles, él permanece fiel,  
porque no puede negarse a sí mismo.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

ALELUYA: 1 Tes 5, 18

Dad gracias en toda ocasión:

esta es la voluntad de Dios en Cristo Jesús respecto de vosotros.

EVANGELIO: Lc 17, 11-19

El Señor esté con vosotros.

**Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del Santo Evangelio según San Lucas.

**Gloria a ti, Señor**

Una vez, yendo camino de Jerusalén, pasaba entre Samaría y Galilea.

Cuando iba a entrar en una ciudad, vinieron a su encuentro diez  
hombres leprosos, que se pararon a lo lejos y a gritos le decían: «Jesús,

maestro, ten compasión de nosotros».

Al verlos, les dijo: «Id a presentaros a los sacerdotes».

Y sucedió que, mientras iban de camino, quedaron limpios. Uno de ellos, viendo que estaba curado, se volvió alabando a Dios a grandes gritos y se postró a los pies de Jesús, rostro en tierra, dándole gracias.

Este era un samaritano.

Jesús, tomó la palabra y dijo: «¿No han quedado limpios los diez?; los otros nueve, ¿dónde están? ¿No ha habido quien volviera a dar gloria a Dios más que este extranjero?».

Y le dijo: «Levántate, vete; tu fe te ha salvado».

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

### CREDO

**Creo en un solo Dios,  
Padre Todopoderoso,  
Creador del cielo y de la  
tierra, de todo lo visible y lo  
invisible.**

**Creo en un solo Señor,  
Jesucristo, Hijo único de  
Dios, nacido del Padre antes  
de todos los siglos.**

**Dios de Dios, Luz de Luz,  
Dios verdadero de Dios  
verdadero,  
engendrado, no creado,  
de la misma naturaleza del  
Padre,**

**por quien todo fue hecho.**

**Que por nosotros, los  
hombres,**

**y por nuestra salvación bajó  
del cielo,**

**y por obra del Espíritu Santo  
se encarnó de María, la  
Virgen, y se hizo hombre.**

**Y por nuestra causa fue  
crucificado  
en tiempos de Poncio Pilato,**

**padeció y fue sepultado,  
y resucitó al tercer día según  
las Escrituras,  
y subió al cielo y está sentado  
a la derecha del Padre,  
y de nuevo vendrá con gloria  
para juzgar a vivos y muertos,  
y su reino no tendrá fin.**

**Creo en el Espíritu Santo,  
Señor y dador de vida,  
que procede del Padre y del  
Hijo,  
que con el Padre y el Hijo  
recibe una misma adoración y  
gloria,  
y que habló por los profetas.**

**Creo en la Iglesia,  
que es una, santa católica y  
apostólica.**

**Confieso que hay un solo  
bautismo para el perdón de  
los pecados.**

**Espero la resurrección de los  
muertos  
y la vida del mundo futuro.  
Amén.**

## PETICIONES

Oremos al Señor, nuestro Dios, rico en misericordia para todos los que lo invocan.

1. Por la Iglesia, para que acerque a cuantos sufren con la mirada y el rostro compasivo de Cristo, roguemos al Señor.

### **TE ROGAMOS, ÓYENOS.**

2. Por todos los pastores de la Iglesia, para que, por la gracia de Dios, acojan en su corazón y en su vida, el evangelio que luego han de predicar, roguemos al Señor.
3. Por todos aquellos que son perseguidos por causa de su fe. Y también por los que los persiguen, roguemos al Señor.
4. Por los niños y niñas secuestrados o vendidos como esclavos o soldados, roguemos al Señor.
5. Por los enfermos físicos o mentales, especialmente por los que se sienten solos o marginados, roguemos al Señor.
6. Por todos nosotros, para que movidos por el Espíritu Santo, seamos siempre agradecidos y glorifiquemos a Dios con nuestra vida, roguemos al Señor.

Escucha, Señor, nuestras súplicas, junto con nuestra alabanza y nuestra acción de gracias. Por Jesucristo, Nuestro Señor. **Amén.**

## CANTO OFERTORIO

HOY, SEÑOR, TE DAMOS GRACIAS  
POR LA VIDA, LA TIERRA Y EL SOL.  
HOY, SEÑOR, QUEREMOS CANTAR  
LAS GRANDEZAS DE TU AMOR.

Gracias Padre, mi vida es tu vida,  
tus manos amasan mi barro,  
mi alma es tu aliento divino,  
tu sonrisa en mis ojos está.

## «ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

**El Señor reciba de tus manos  
este sacrificio, para alabanza  
y gloria de su nombre,**

**para nuestro bien y el de toda  
su santa Iglesia.**

## ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS:

Acepta las súplicas de tus fieles, Señor,  
juntamente con estas ofrendas,  
para que lleguemos a la gloria del cielo

mediante esta piadosa celebración. Por Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

## PREFACIO

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

Levantemos el corazón. **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

**En verdad es justo y necesario.**

## ♪ SANCTUS

Santo, Santo, Santo es el Señor, hosanna en las alturas.

Bendito es el que viene en nombre del Señor.

En unión del coro de los ángeles en el cielo,

te alaba el coro de tus santos en la tierra.

Hosanna en el cielo.

## «ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE»

**Anunciamos tu muerte,  
proclamamos tu**

**resurrección, ¡Ven, Señor  
Jesús!**

## PADRE NUESTRO

**PADRE NUESTRO,  
que estás en el cielo,  
santificado sea tu Nombre;  
venga a nosotros tu reino;  
hágase tu voluntad  
en la tierra como en el cielo.  
Danos hoy nuestro pan de  
cada día;**

**perdona nuestras ofensas,  
como también nosotros  
perdonamos a los que nos  
ofenden;  
no nos dejes caer en la  
tentación,  
y líbranos del mal.  
Amén.**

## CORDERO DE DIOS...

**Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros.**

**Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros.**

**Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,  
danos la paz.**

## «ESTE ES EL CORDERO..., DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»

**Señor, no soy digno de que  
entres en mi casa, pero una**

**palabra tuya bastará para  
sanarme.**

## ORACIÓN PARA DESPUÉS DE LA COMUNIÓN (Papa Francisco)

¡Madre, ayuda nuestra fe!  
Abre nuestro oído a la Palabra,  
para que reconozcamos la voz de  
Dios y su llamada.  
Aviva en nosotros el deseo de  
seguir sus pasos, saliendo de  
nuestra tierra y confiando en su  
promesa.  
Ayúdanos a dejarnos tocar por su  
amor, para que podamos tocarlo  
en la fe.  
Ayúdanos a fiarnos plenamente de  
Él, a creer en su amor, sobre todo  
en los momentos de tribulación y

de cruz, cuando nuestra fe es  
llamada a crecer y a madurar.  
Siembra en nuestra fe la alegría del  
Resucitado.  
Recuérdanos que quien cree no  
está nunca solo.  
Enséñanos a mirar con los ojos de  
Jesús, para que Él sea luz en  
nuestro camino.  
Y que esta luz de la fe crezca  
continuamente en nosotros, hasta  
que llegue el día sin ocaso, que es  
el mismo Cristo, tu Hijo, nuestro  
Señor. Amén.

ORACIÓN DE POST-COMUNIÓN: Señor,  
pedimos humildemente a tu majestad que, así como nos fortaleces  
con el alimento del Santísimo Cuerpo y Sangre de tu Hijo,  
nos hagas participar de su naturaleza divina.  
Por Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

## CANTO FINAL



ESTRELLA Y CAMINO, PRODIGIO DE AMOR,  
DE TUS MANOS, MADRE, HALLAMOS A DIOS.

1. Todos los siglos están mirando hacia ti,  
todos escuchan tu voz temblando en un sí.  
Cielos y tierra se dan en tu corazón  
como un abrazo de paz, ternura y perdón.
2. Tú nos lo diste en Belén, en pobre portal  
en tu regazo le ven el rey y el zagal.  
Tú nos lo diste en la cruz, altar de dolor,  
muerto en tus brazos está un Dios redentor.
3. Toda la Iglesia con fe eleva un clamor,  
puestos los ojos en ti, la madre de Dios.  
Puente y sendero de amor, sublime misión  
la de traernos a Dios en tu corazón.

Jueves 13 de octubre, en Mariahilf (Lucerna):

Exposición-Adoración, a las **18:00**;

Eucaristía, a las **18:30**.

Sábado 15 de octubre: 29° domingo del TO, C (de víspera),

Eucaristía en STA ANNA KAP. (**Baar**) a las **18:00**.

Domingo 16 de octubre: 29° dom. del TO, C,

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**) a las **9:00**;

y en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Domingo 23 de octubre: 30° dom. TO, C, →

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**;

en Gut Hirt (Zug) a las **19:30**.

Jueves 27 de octubre, en Mariahilf (Lucerna):

Exposición-Adoración, a las **18:00**;

Eucaristía, a las **18:30**.

Domingo 30 de octubre: 31° domingo TO, C,

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Martes 1 de noviembre: Todos los Santos

Eucaristía en en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**;

Al terminar la Misa rezaremos un responso por nuestros difuntos: quienes lo deseen pueden traer las fotos de los mismos, que colocaremos delante del altar.

Sábado 5 de noviembre: 32° domingo del TO, C (de víspera),

Eucaristía en STA ANNA KAPELLE (**Baar**) a las **18:00**.

Domingo 6 de noviembre: 32° dom. del TO, C,

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**) a las **9:00**;

y en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Jueves 10 de noviembre, en Mariahilf (Lucerna):

Exposición-Adoración, a las **18:00**;

Eucaristía, a las **18:30**.

Domingo 13 de noviembre: 33° dom. TO, C, →

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**;

en Gut Hirt (Zug) a las **19:30**.

Sábado 19 de noviembre: Jesucristo Rey del Universo, C (de víspera),

Eucaristía en STA ANNA KAPELLE (**Baar**) a las **18:00**.

